



**الاتحاد العام اللاجئين العراقيين**  
**INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES**

# نامه‌یه کی کراوه بو به ریز کوفی ئه نان سکرتیری نه ته وه يه کگرتووه کان

**لباره‌ی دیپورتی په نابه‌رانی کورده‌وه**

سلاویکی گه‌رم...

حکومه‌تی بریتانیا پیچه‌وانه‌ی جارنامه‌ی مافه‌کانی مرؤفه، و بربارنامه‌کانی جنیفی 1951 سه‌باره‌ت به مافه‌کانی په نابه‌ران، لاماوه‌ی یه ک سالی را بردودو دا 49 په نابه‌ری کوردی به زور به بی ئه وه‌ی هیچ فورمیکی گه‌رانه‌وه نیمزا بکه‌ن گه‌راندوت‌وه بو کوردستانی عیراق.

- له شوی 21-11-2005 دا (15) په نابه‌ری کورد به زه‌بری لیدان و اهانه‌ت و سوکایه‌تی پیکرد به کله‌پچه‌کراوی رهوانه‌ی فروکه‌خانه‌ی قبرس ده کرین پاشان به فروکه‌ی سه‌ربازی و جلوبرگی سه‌ربازی و کله‌پچه‌کراوی ده یانزینه‌وه فروکه‌خانه‌ی هولیر لکوردستانی عیراق.

- 34 په نابه‌ری تر روزی 5-9-2006 بهه‌مان شیوه دوای اهانه و سوکایه‌تی پیکردنیان، به کله‌پچه‌کراوی و به فروکه‌ی سه‌ربازی له لندنه‌وه به زور رهوانه‌ی کوردستان ده کرینه‌وه له کاتیکدا ئه م په نابه‌رانه نه ئیسری جه‌نگن و نه تاوان بارن.

ئه‌مه هنگاویکی ئه‌په‌ری دژ نئنسانی و راسیستانه‌یه. ئه‌مه به ته‌واوه‌تی لیسنده‌وهی ماف نیشته‌جی بون و زیر پینانی ئاشکرای مافه‌کانی مرؤفه. حکومه‌تی به بریتانیا به له‌چه‌ند هه‌فته پیش دهستپیکردنی جه‌نگی عیراق ته‌واوی که‌یسی په نابه‌رانی عیراقی له دادگاکاندا راده‌گری و پاشان وه‌زاره‌تی ناخوی بریتانیا دهست ده‌کات به ره‌فرزی به‌کومه‌لی په نابه‌رانی عیراقی و بربنی سوسیال ولیسنده‌وهی خانوویه‌ره و دانی فاوجه‌رو و گرتن راونان و ته‌نانه‌ت دهستبردن بو لکه‌سه‌رکاره‌رکدنی کریکارانی کورد له کارگه و کومپانیاکان له شاری هال بو ئه‌وه‌ی په نابه‌ران ناچار بکات به‌رازی بون به ناردنه‌وه‌یان، له کاتیکدا ئه م په نابه‌رانه به‌شیوه‌یه‌کی یاسای کاریان کرده‌وه و به‌پی یاساکانی دهوله‌ت تاکس و کریمان داوه و تیکه‌ل بون به کومه‌لکای به بریتانیا و خه‌ریکی دابینکردنی پیداویستیه‌کانی ژیانی خویان و خیرانه‌کانیان بون.

به‌ریزان:

دهوله‌تی به بریتانیا وهک لایه‌نیکی راسته‌وحوی شهرو داگیر کاری له عیراقدا خویان سه‌رجاوه‌ی نائه‌منی و ئاسایشی عیراقن، خویان به‌ناوی هینانی دیمکراسی یه‌وه توینه‌ری سه‌رۆک عه‌شیره‌ت و ئه‌حزابی قه‌ومی و دهسته‌و تاقمی ئیسلامیان کۆکردنه‌وه که هیچ یان لی ره‌چاو ناکری جگه‌ل کۆن‌په‌رسنی و هه‌لکیرساندنی شه‌ری ناخوخوو (شه‌ری مه‌زه‌بی و تایفی) بی ماف و بی حقوقی ژنان و مندان وه‌هژاری و زیر پی نانی ئازادی و مافه فه‌ردى و مه‌دهنی و کومه‌لایه‌تی یه‌کانی خه‌لکی عیراق.

شهریک که دهوله‌تی به بریتانیا له‌زئی خه‌لکی عیراق تیدا به‌شداری‌کرد، هه‌زاران نئنسانی کردنه‌وه قوربانی و هه‌زارانیشی ئاواره‌وه ده‌رەددەر کردوه بو وولات‌کانی دراویسی و ملیونه‌ها نئنسانیش له‌زیر سایه‌ی نائه‌منی و بی‌مام و سه‌رگه‌ردا نیدا راگرتووه.

کوردستان باشت نیه له خوارو ناوه‌ر است و باشوری عیراق و چهاره‌ی عیراق، حوكمی میلیشای و بی‌قانوونی و گه‌نده‌لی ئیداری و سیاسی و سه‌رکوت و راونانی خه‌لکی تۆپزیسیون و ته‌قەکردن له ناره‌زایه‌تی هیمنانه‌ی خه‌لکی له‌زیر سایه‌ی هردوو ده‌سلاطی یه‌کتی نیشتمانی کوردستان و پارتی دیمکراتی کوردستان رۆژانه بهه‌زاران گه‌نج و لاو خه‌لکی کوردستانی ناچار به‌ئاواره‌ی کردوه بو دهوله‌تانی دراویسی یان وولات‌کانی ئه‌ورپا له‌پیناو ژیانیکی ئارام و نئنسانی. شه‌پولی رووکردنه هاند‌هان لایه‌نیکی به‌هه‌م و ئاکامی راسته‌خوی سیاسه‌تیکه که دهوله‌تی به بریتانیا له عیراقدا به‌ریوه‌ی ده‌بات و له سه‌ریتی ماف په نابه‌ری بی‌ت‌ه‌واوی په نابه‌رانی عیراقی به‌ره‌سمی بناسیت.

من له‌باره‌ی خه‌تەری ناردنه‌وه‌ی په نابه‌رانی کورد چه‌ند جار له کوبونه‌وه‌ی په‌رله‌مان و دوو جار نامه‌م داوه به به‌ریز (تونی بلیر) که وه‌لامیان ئه‌وه بونه ئه‌م کیشیه‌یه ده‌خنه به‌رده م وه‌زاره‌تی ناخو ئه‌وانیش بی‌وه‌لام بون. هه‌ربویه لەم باره‌یه‌شەوه له به‌ریزانان داواکارم بو لیکۆلینه‌وه‌و به‌دوا چوون له‌په‌یوه‌ند به‌سیاسه‌تی به‌زور ناردنه‌وه‌ی ئه‌وه 49 په نابه‌ری که ژینیان له‌مه‌ترسیدایه له کوردستان. و داواکارم لیتان له گرفته‌دا ده‌خالت بکه‌ن و به‌شیوه‌ی گونجاوی خوتان بو به‌رگرن و هه‌لۆه‌شاندنه‌وه‌ی برباری به‌زور ناردنه‌وه‌ی په نابه‌ران هه‌نگاو هه‌لگرن و له حکومه‌تی بربانی داوا بکه‌ن که‌ئم سیاسه‌تی راگرگی. هه‌روه‌ها داوه بکه‌ن تا ریز له برباره‌کانی کونفیدراسيونی جینیشی 1951 بگری و به‌لینی جیبه‌جی کردنی ته‌واوی به‌نده‌کانی را بگه‌یه‌نى.

ئیمه له‌گەل کومه‌لیک ریکخراو نیهادی په نابه‌ری و ئه‌ندام په‌رله‌مانی بریتانیا کله‌بهره‌یه‌کی هاویه‌شدا کوبوینه‌ته‌وه، به‌زئی دیپورتی په نابه‌رانی کورد راوه‌ستاوین، هه‌ربویه لیره‌ش داواه‌که‌ین له‌ئیوه که:

- 1- فشاربەینن بۆ حکومەتی بەریتانیا تا سیاسەتی دیپورت کردنی پەنابەرانی کورد و عیراقی رابگری و ماف ئەوهیان پى بىدات تا دیفاع لەخۆیان وەکەیسەکانیان بکەن.
- 2- دانی ماف پەنابەری بە پەنابەرانی کورد و عیراقی بەعنوانی قوریانیانی شەرو نائەمنى لەعیراقدا.
- 3- داوابکەن کەھرجۆرە هېرشىك بۆسەر زيانى پەنابەران لەوانە، لىسەندنەوەی خزمەت گۈزاريەكان (خانووبىرە وە حقوقى سوسىيال وەماف کارکىن ) رابگری.
- 4- ئازادى کردنی ئەو پەنابەرکوردانەی لەگىتووخانەكادا راگىراوە بارودۇخى پەنابەرانی کوردى عيراقى لە بەریتانیا يەكچار خرپە و زيانى ئەوانى لەدلەرلەر، پىشھاتەكانى ئەم وەزعيەتانە بە دلىيائى وە بەرۋەش وەك يەكىن لە دەزگا بەرپرسەكانى مافى مەرۋە و پەنابەرى دەگىيتەوە، بۆيە ئىمە چاوهروانى ئەوهين لەراڭتنى سیاسەتى دیپۇرتى پەنابەراندا دەور بگىرن..

دەشتى جەمال

بەرپرس لەفیدراسىيونى سەرتاسەرى پەنابەرانى عيراقى

2006-9-17

[d.jamal@ntlworld.com](mailto:d.jamal@ntlworld.com)

---

**PO.BOX1575 ,ILFORD,IG1 3BZ, LONDON.UK**

**Tel:0044:07856032991**